



# TRAVERTINO<sup>+</sup>

FULLDESIGNPROJECT



Узнайте больше:  
Per saperne di più:  
Learn more about:



[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)

# TRAVERTINO<sup>+</sup>

БОЛЬШЕ ЧЕМ ТРАДИЦИЯ

FULLDESIGNPROJECT

Full Design Project представляет собой новый подход к разработке, производству и применению керамической плитки. Это переход от концепции просто коллекции к концепции единого целого, охватывающего полный набор необходимых для облицовки изделий. Задача проекта – предложить исчерпывающий ответ на многочисленные требования конкретного интерьерного или экстерьерного решения. Комплексные проекты отличаются гибкостью, богатством форм, фактур, декоративных элементов, они способны оригинально украсить полы и стены в любых контекстах, индивидуализируя их так, чтобы удовлетворить самые взыскательные вкусы.

Full Design Project rappresenta un nuovo modo di studiare, realizzare e presentare il prodotto ceramico, segnando il passaggio dal concetto di collezione al concetto di progetto di arredo coordinato. I progetti "full design" si pongono l'ambizioso obiettivo di rispondere in modo concreto ed esaustivo alle molteplici esigenze inerenti al concept di arredo a cui si ispirano. Progetti completi e flessibili, adatti sia a pavimenti che a rivestimenti, caratterizzati da un incantevole mix di formati, finiture e decori, per ambienti sempre diversi ed originali, all'altezza delle aspettative più esigenti.

Full Design Project represents a new way of designing, manufacturing and displaying ceramic tile products, marking a passage from the concept of collection to the broader concept of coordinated design project. The "full design" projects are aimed at meeting, in a comprehensive and concrete way, the needs of the target they take inspiration from. Complete and versatile projects perfect for floors and walls, characterised by a combination of different sizes, finishes and decors for original venues meeting the needs of the most demanding customers.



## БОЛЬШЕ ЧЕМ ТРАДИЦИЯ

Коллекция **TRAVERTINO<sup>+</sup>** состоит из напольных и настенных плиток, имитирующих уникальную красоту ценных пород травертина. Это коллекция, в которой сплелись традиции и современность. Поверхности плиток характеризуются элегантной цветовой разнородностью, мягкими контрастами, натуральными прожилками и гармонично вписываются в любые домашние или общественные интерьеры, от классических до современных.

## OLTRE LA TRADIZIONE

La collezione **TRAVERTINO<sup>+</sup>** è composta da una completa gamma di pavimenti e rivestimenti ispirati ai più pregiati travertini italiani dalla bellezza senza tempo e dal fascino inconfondibile, una collezione che evoca la tradizione andando incontro al gusto e alle esigenze attuali. Superfici caratterizzate da una elegante variabilità cromatica, da dolci contrasti e da venature naturali si sposano a progetti commerciali e residenziali che spaziano dal classico al contemporaneo.

## BEYOND TRADITION

The **TRAVERTINO<sup>+</sup>** collection is made up of a complete range of floors and walls inspired by the finest Italian travertine marble with timeless beauty and unmistakable charm, a collection evoking tradition yet meeting cutting-edge trends. Surfaces characterised by elegant chromatic shades, delicate contrasts and natural veining blend with commercial and residential projects that range from classic to contemporary style.

TRAVERTINO<sup>+</sup>



# TRAVERTINO<sup>+</sup>

COSMOPOLITAN



Изысканные поверхности коллекции образуют цельные оформительские проекты, способные привнести в интерьеры разные стилистические акценты: комбинация **TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** создает актуальную, динамичную, лаконичную по характеру обстановку, в то время как **TRAVERTINO<sup>+</sup> Authentic** покоряет своим классическим стилем, изысканным и величавым.

# TRAVERTINO<sup>+</sup>

AUTHENTIC



Le raffinate superfici della collezione sono state appositamente studiate per comporre un progetto unico capace di interpretare l'ambiente con accenti stilistici diversi: **TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** incontra un design attuale e dinamico, ispirando una progettazione di ambienti dal mood essenziale, contemporaneo e a tratti lussuoso, mentre **TRAVERTINO<sup>+</sup> Authentic** disegna e riveste spazi in stile classico, sofisticato e dal fascino autorevole.

The refined surfaces of the collection have been specifically designed to create a unique project and able to interpret the space with different style hints: **TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** meets a modern and dynamic design inspiring the planning of minimal mood, contemporary and luxury at the same time, while **TRAVERTINO<sup>+</sup> Authentic** designs classic style venues with a sophisticated and marked appeal.



## Богатый выбор поверхностей для оригинальных сочетаний.

Богатый выбор сочетающихся между собой типов поверхностей позволяет гармонично оформлять интерьеры в едином стиле. Напольная плитка доступна в двух типах поверхности, глянцевом и состаренном, которые в свою очередь имеют несколько видов поверхности: натуральную, люкс, патинированную и грип для любых функциональных и эстетических требований. У настенной плитки два типа поверхности: глянцевая, на плитках монопорозы из белой глины, наполняющая пространства роскошным светом, и патинированная на плитках из керамогранита, придающая интерьерам элитный классический вид.

## Un progetto ricco di finiture per giocare nello spazio.

Una ricchissima selezione di superfici e finiture rendono il progetto d'arredo adatto a molteplici applicazioni e ideale per ambienti coordinati. I pavimenti sono disponibili nelle due superfici liscia e anticata, a loro volta declinate nelle finiture naturale, lux, lappata, cerata e grip, in grado di offrire soluzioni di arredo sempre diverse, adatte per ogni esigenza estetica e funzionale. I rivestimenti invece presentano due finiture: una lucida e seducente realizzata in monoporosa pasta bianca, capace di mettere in risalto gli spazi con una elegante e preziosa luminosità, ed una cerata, realizzata in gres porcellanato, dall'aspetto più naturale e classico, per ambienti ricchi e prestigiosi, che non passano mai di moda.

## A project rich in surfaces and finishes to play in space.

A rich selection of surfaces and finishes make the design project suitable for various applications and for coordinated spaces. Floors are available in the smooth and aged surfaces then developed in the natural, lux, waxed and grip finishes, able to create different decoration hints, perfect for any aesthetic and functional need. The wall tiles come in two finishes: a glossy and seducing surface in white-body ceramics able to enhance spaces thanks to its elegant and precious brightness and the waxed finish, in porcelain stoneware, with a more natural and classic appeal for exclusive and prestigious ambiances with a timeless style.



## Многочисленные форматы для разнообразных композиций.

Широкая гамма форматов открывает безграничные композиционные возможности при облицовке полов и стен, независимо от типа интерьера, домашнего или общественного, и от выбранного стиля, классического или современного. Креативное сочетание плиток разных форматов, от 30x60 до 45x90, стильно индивидуализирует любые пространства.

## Numerosi formati pensati per ogni esigenza applicativa.

La vasta estensione della gamma dei formati è pensata per agevolare una progettazione innovativa di ogni spazio, sia residenziale che commerciale, in stile classico o contemporaneo, a pavimento come a rivestimento: dalla combinazione creativa e funzionale di lastre dalle molteplici dimensioni, che spaziano dal 30x60 al 45x90, nasce un nuovo concetto di stile capace di trasformare e valorizzare profondamente l'ambiente.

## Various sizes created for any application need.

The broad range of available sizes has been specifically created to encourage the innovative planning of spaces, both residential and commercial, in classic or contemporary style, on floors and walls: from the creative and functional combination of slabs of different sizes, ranging from 30x60 to 45x90, a new concept of style is created able to change and exalt any space.



## Многофункциональный и разносторонний проект.

Функциональный набор декоративных элементов **TRAVERTINO\*** наглядно отражает две души коллекции – Космополитичную и Аутентичную.

Геометрические мотивы и извилистые линии задуманы для декорирования современных, минималистичных по дизайну пространств. Классические орнаменты предназначены для роскошных интерьеров, чей благородный стиль не подвержен веяниям времени.

## Un progetto di arredo completo e versatile.

Grazie al completo e versatile apparato decorativo, **TRAVERTINO\*** consente di esaltare il mood degli ambienti che riveste, giocando di volta in volta con lo stile delle due anime Cosmopolitan e Authentic. Disegni geometrici e linee sinuose sono studiati per interni dal design essenziale e contemporaneo, mentre ornamenti in stile classico enfatizzano spazi prestigiosi, dal fascino senza tempo.

## A complete and versatile decor set.

Thanks to the comprehensive and versatile decor set, **TRAVERTINO\*** exalts the mood of spaces, periodically playing with the styles of the two souls, Cosmopolitan and Authentic. Geometrical patterns and sinuous lines for interiors featuring a minimal and contemporary design and classic ornaments that enhance prestigious and timeless spaces.



## Красота травертина, функциональность керамогранита.

Коллекция **TRAVERTINO\*** изысканна, красива, функциональна. В ней неувядаемая элегантность травертина дополняется лучшими характеристиками керамогранита, такими как стойкость к износу и морозам, простотой в чистке и уходе, поэтому конечный результат никогда не обманет Ваши ожидания.

## Estetica incisiva, massima resistenza.

Fascino, bellezza, prestigio: in **TRAVERTINO\*** l'intramontabile eleganza e versatilità del Travertine si combina perfettamente con le eccellenti prestazioni in termini di resistenza, antigelività, facilità di pulizia e manutenzione tipici del miglior gres porcellanato, per un risultato finale sempre sorprendente.

## The charm of travertine, the advantages of porcelain tiles.

Charm, beauty, prestige: in **TRAVERTINO\*** the eternal elegance and versatility of Travertine marble combine with the excellent performance of porcelain tiles in terms of resistance, frost-proofing, easy cleaning and maintenance, for a surprising final effect.



# TRAVERTINO<sup>+</sup>

→ ←

## COSMOPOLITAN

# TRAVERTINO<sup>+</sup>

→ ←

## AUTHENTIC



- 10 -  
Эффектный дизайн  
Un look che colpisce  
A striking look



- 34 -  
Современное звучание  
Reinterpretazione contemporanea  
Contemporary reinterpretation



- 18 -  
Трендовые интерьеры  
Interni di tendenza. Cutting-edge interiors.



- 24 -  
Чувственное удовольствие  
Viaggio sensoriale  
Sensory journey



- 30 -  
Дизайн со вкусом  
Quando il design incontra il gusto  
When design meets style



- 40 -  
Стильная релаксация  
Rigenerarsi con stile  
Regenerating with style



- 46 -  
Бодрящее удовольствие  
Energizzante benessere  
Energising wellness



- 52 -  
Элегантность как характерная черта дома  
Quando l'eleganza è di casa  
When elegance is at home



- 66 -  
Подлинные эмоции  
Emozioni autentiche  
Authentic emotions



- 72 -  
Душевная атмосфера  
Intime atmosfere  
Intimate atmospheres



- 84 -  
Эксклюзивная обстановка  
Immersersi nell'esclusività  
Indulge in exclusivity



- 90 -  
Приятные встречи  
Piacere di incontrarsi  
The pleasure of meeting



- 60 -  
Классика и престиж  
Classico, prestigioso, senza tempo  
Classic, prestigious, timeless



- 78 -  
Атмосфера ретро  
Gusto retrò  
Retro feel



—><—  
**TRAVERTINO<sup>+</sup>**  
**COSMOPOLITAN**  
—><—

**ДАНЬ**  
**СОВРЕМЕННОСТИ**

**TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** создает динамичные и современные пространства, в которых жить, работать, отдыхать уютно и приятно.



**UN ELOGIO DELLA  
CONTEMPORANEITÀ**

**TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** delinea ambienti dinamici e moderni, spazi in cui la tradizione incontra il design, in cui vivere, lavorare o rilassarsi avvolti da atmosfere calde e piacevoli, dal look attuale.

**THE ESTEEM OF  
CONTEMPORARY STYLE**

**TRAVERTINO<sup>+</sup> Cosmopolitan** creates dynamic and modern spaces where tradition meets design, where to live, work or simply relax, indulging in warm and pleasant atmospheres with a cutting-edge look.

**10/11**



FLOOR/  
Travertino Navona Lux  
Травertino Навона Люкс  
59x59

Travertino Silver Lux  
Травertino Силвер Люкс  
59x59

WALL/  
Travertino Navona  
Травertino Навона  
25x75

Travertino Silver  
Травertino Силвер  
25x75

Travertino Navona Inserto Wave  
Травertino Навона Вставка Вэйв  
25x75

Travertino Silver Inserto Wave  
Травertino Силвер Вставка Вэйв  
25x75

Travertino Inserto Arabesque  
Травertino Вставка Арабески  
25x75



TRAVERTINO<sup>+</sup>  
NAVONA  
—  
SILVER

FLOOR/  
Travertino Navona Lux  
Травертино Навона Люкс  
59x59

Travertino Silver Lux  
Травертино Силвер Люкс  
59x59

WALL/  
Travertino Navona  
Травертино Навона  
25x75

Travertino Silver  
Травертино Силвер  
25x75

Travertino Navona Inserto Wave  
Травертино Навона Вставка Вэйв  
25x75

Travertino Silver Inserto Wave  
Травертино Силвер Вставка Вэйв  
25x75

Travertino Inserto Arabesque  
Травертино Вставка Арабески  
25x75



Блестящая поверхность для элегантных стен,  
приятных на взгляд и на ощупь.  
Una finitura lucida per pareti dal look elegante,  
piacevoli da vedere e toccare.  
A glossy finish for walls with an elegant look,  
pleasant to the eye and to the touch.

Hall  
Gallery

## ЭФФЕКТИВНЫЙ ДИЗАЙН



Помещения, которые не останутся незамеченными: блестящие и элегантные настенные покрытия люкс, стильно гармонируют с роскошными глянцевыми полами цвета **TRAVERTINO\*** Navona и **TRAVERTINO\*** Silver, придавая интерьерам яркий современный вид. **TRAVERTINO\*** Вставка Wave украшает ниши своей мягкой рельефной поверхностью.

14/15

FLOOR/  
Travertino Silver Lux  
Травентино Силвер Люкс  
59x59

Travertino Navona Lux  
Травентино Навона Люкс  
59x59

WALL/  
Travertino Silver Inserto Wave  
Травентино Силвер Вставка Вэйв  
25x75



**UN LOOK CHE COLPISCE**

Ambienti che non passano inosservati, dal look moderno e dal fascino luminoso: i rivestimenti, lucenti ed eleganti, creano una perfetta armonia stilistica con la finitura lux, brillante e lussuosa, selezionata per il pavimento nelle nuance **TRAVERTINO\***

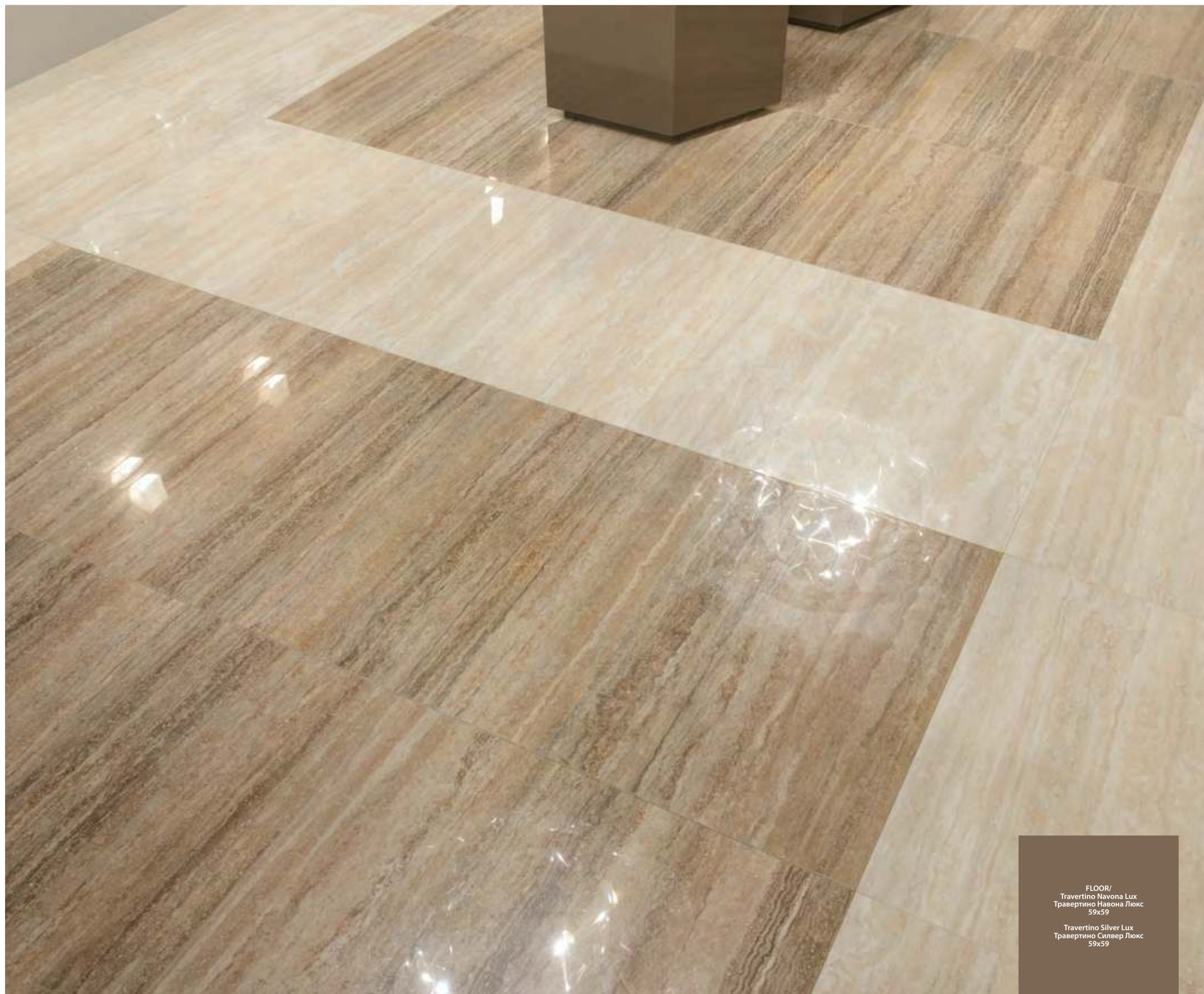
Navona e **TRAVERTINO\*** Silver.

Il **TRAVERTINO\*** Inserto Wave riveste nicchie pregiate con la sua superficie dai delicati rilievi regolari.

**A STRIKING LOOK**

Ambiences that do not go unnoticed, with a modern look and bright charm: the walls, glossy and elegant, create perfect stylistic harmony with the bright and luxurious lux finish, selected for the floor in the **TRAVERTINO\*** Navona and **TRAVERTINO\*** Silver nuances.

The **TRAVERTINO\*** Wave insert dresses precious niches with its surface in delicate and regular relief.





# TRAVERTINO+ SILVER

FLOOR/  
Travertino Silver Cerato  
Травертино Силвер Патинированный  
45x90

WALL/  
Travertino Silver Cerato  
Травертино Силвер Патинированный  
45x90

Travertino Silver Mosaico Lux  
Травертино Силвер Мозаика Люкс  
29,2x29,2





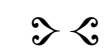
Мозичные элементы Silver Mosaico Lux преумножают цветовое богатство коллекции. Le tessere di Silver Mosaico Lux moltiplicano la ricchezza cromatica della materia. The Silver Mosaico Lux intensify the chromatic richness of the material.

WALL/  
Travertino Silver Cerato  
Травертино Силвер Патинированный  
45x90

Travertino Silver Mosaico Lux  
Травертино Силвер Мозаика Люкс  
29,2x29,2



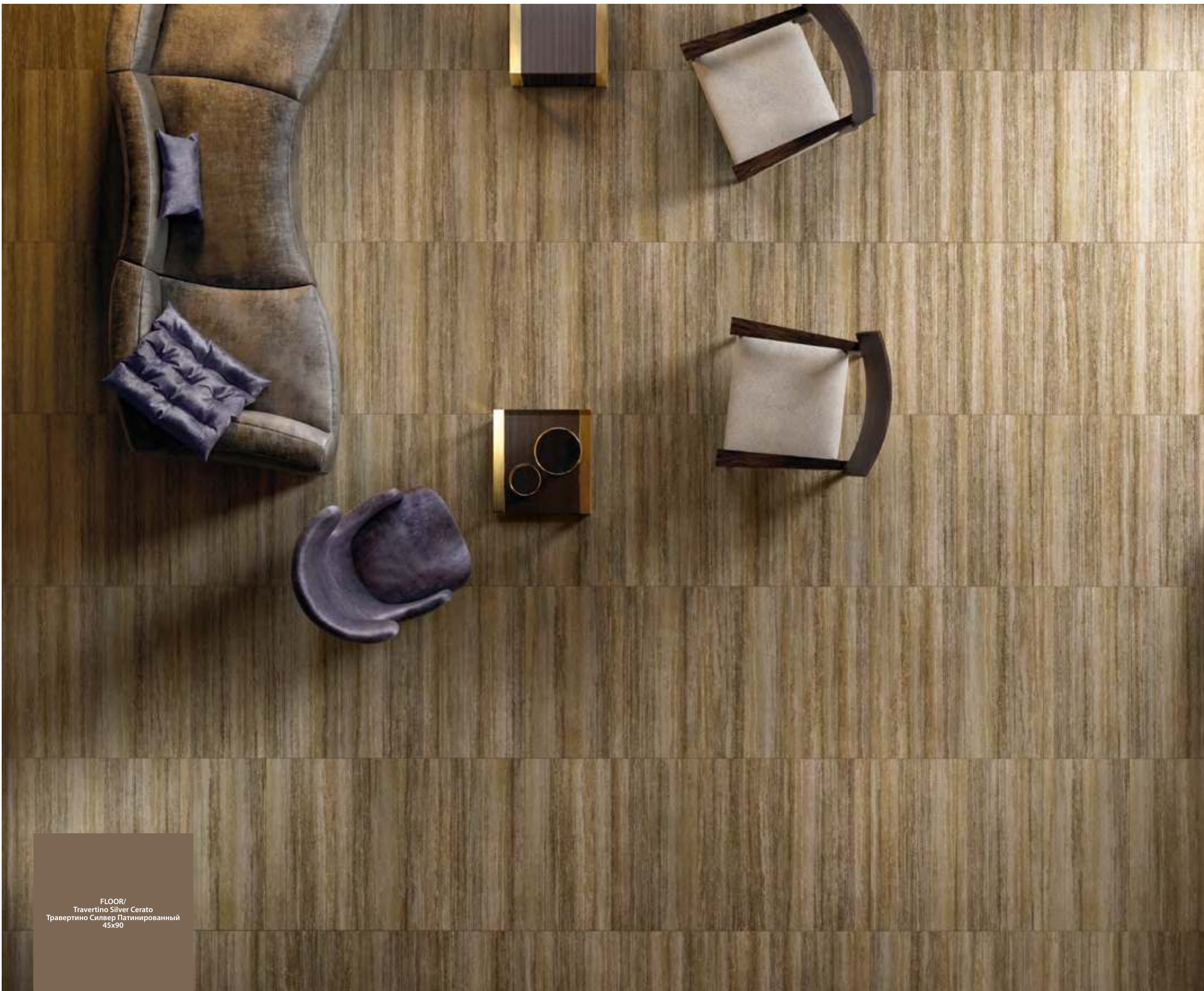
## ТРЕНДОВЫЕ ИНТЕРЬЕРЫ



Направленный рисунок на патинированных полах цвета **TRAVERTINO\*** Silver изящно воспроизводит фактуру природного травертина. Такие покрытия эффектно подчеркивают современный стиль элитных коммерческих интерьеров.

20/21





### INTERNI DI TENDENZA

La finitura cerata del pavimento, declinata in tonalità **TRAVERTINO\*** Silver, presenta una tessitura grafica direzionata che mette in mostra le striature naturali tipiche della materia di ispirazione, per una superficie che risalta lo stile in ambienti commerciali contemporanei di alto livello.



### CUTTING-EDGE INTERIORS

The waxed finish of the floor in the **TRAVERTINO\*** Silver shade offers directional graphics that showcase the natural stripes so typical of the material of inspiration, for a surface that exalts the style in prominent contemporary commercial venues.

FLOOR/  
Travertino Silver Cerato  
Травертино Силвер Патинированный  
45x90



# TRAVERTINO\* ROMANO

FLOOR/  
Travertino Romano Lux  
Травертино Романо Люкс  
59x59

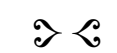
Travertino Romano Mosaico Lux  
Травертино Романо Мозаика Люкс  
29,2x29,2

WALL/  
Travertino Romano Inserto Wave  
Травертино Романо Вставка Вэйв  
25x75

Travertino Romano Mosaico Lux  
Травертино Романо Мозаика Люкс  
29,2x29,2



## ЧУВСТВЕННОЕ УДОВОЛЬСТВИЕ



TRAVERTINO\* Вставка Romano Wave придает стенам парфюмерного магазина интригующую декоративность, которая подчеркивается напольным ковром из TRAVERTINO\* мозаики Lux. Глянцевая поверхность покрытий рождает изумительную игру бликов.

26/27

FLOOR/  
Travertino Romano Lux  
Травертино Романо Люкс  
59x59

Travertino Romano Mosaico Lux  
Травертино Романо Мозаика Люкс  
29,2x29,2





WALL/  
Travertino Romano Inserto Wave  
Травertino Романо Вставка Вэйв  
25x75

Лёгкие рельефы вставки Wave для гармоничных трехмерных поверхностей.  
I leggeri rilievi dell'Inserto Wave per superfici tridimensionali e armoniose.  
The delicate highlights of the Wave insert for three-dimensional and harmonious surfaces.

### VIAGGIO SENSORIALE

Il **TRAVERTINO\*** Romano inserto Wave conferisce alle pareti della profumeria un intrigante tocco decorativo, esaltato dal tappeto a pavimento realizzato in **TRAVERTINO\*** Mosaico Lux.

A completare il progetto la finitura lux, lucida e specchiante, crea un infinito gioco di riflessi.



### SENSORY JOURNEY

The **TRAVERTINO\*** Romano Wave insert gives the walls of the perfumery an intriguing decorative touch, intensified by the carpet pattern on the floor made of **TRAVERTINO\*** Mosaico Lux.

To complete the project, the lux finish, shiny and mirror-like, creates an endless play of reflections.



TRAVERTINO+  
inserto  
RETRO

TRAVERTINO+ \_ COSMOPOLITAN

TRAVERTINO+ \_ COSMOPOLITAN

WALL/  
Travertino Inserto Retro  
Травertino Вставка Ретро  
25x75





## ДИЗАЙН СО ВКУСОМ



В интерьерах, созданных для отдыха и вкусного времяпрепровождения, изысканная вставка **TRAVERTINO\*Retrò** очерчивает приятные пространства, где беседы с друзьями превращаются в настоящее удовольствие. Классическая сущность природного травертина гармонично сливается с теплой и современной атмосферой интерьера, рождая пленительное смешение стилей.

### QUANDO IL DESIGN INCONTRA IL GUSTO

In ambienti dedicati al relax e al piacere del gusto trova spazio l'Inserto **TRAVERTINO\* Retrò**, sofisticato e contemporaneo, che delinea una gradevole area per la conversazione. L'anima classica della pietra d'ispirazione dialoga con il calore dell'ambiente, per un mix stilistico di grande impatto estetico.

### WHEN DESIGN MEETS STYLE

In ambiances dedicated to relaxation and the pleasure of dining, the **TRAVERTINO\* Retrò** insert, sophisticated and contemporary, delineates an amiable area for conversation. The classic soul of the stone inspires dialogue with the warmth of the ambience for a stylistic mix of tremendous aesthetic impact.

Богатый рисунок вставки Retrò совмещает в себе традицию и современность.  
La ricchezza, materica e grafica, dell'Inserto Retrò, riunisce in sé tradizione e contemporaneità.  
The material and graphic richness of the Retrò unites tradition and contemporary appeal.

WALL/  
Travertino Inserto Retrò  
Травертино Вставка Ретро  
25x75



TRAVERTINO+  
NAVONA

FLOOR/  
Travertino Navona Lux  
Травертино Люкс  
59x59

Travertino Navona Inserto Day  
Травертино Навона Вставка Дэй  
59x59

Travertino Silver Inserto Night  
Травертино Силвер Вставка Найт  
59x59

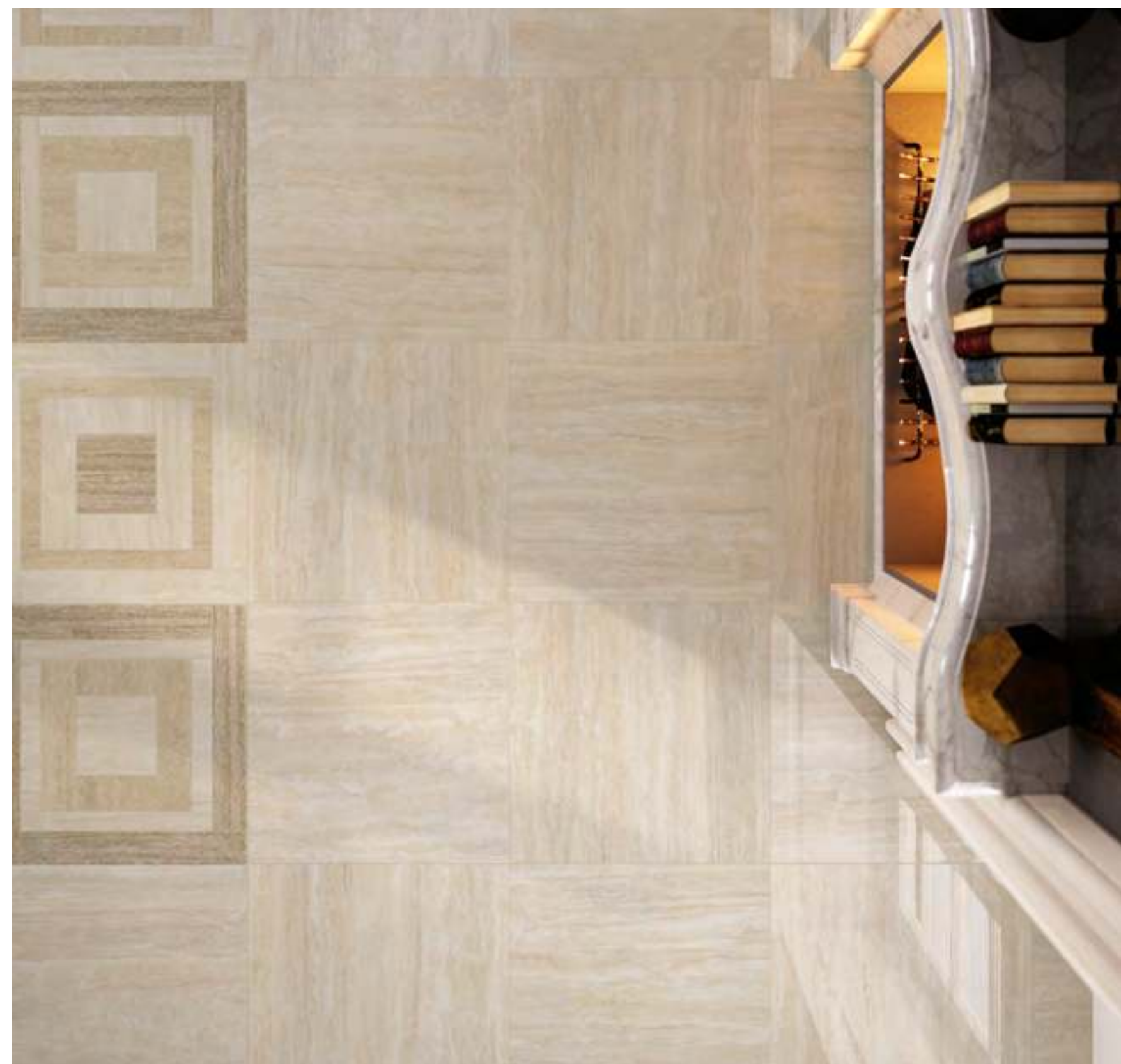




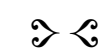
FLOOR/  
Travertino Navona Lux  
Травертино Люкс  
59x59

Travertino Navona Inserto Day  
Травертино Навона Вставка Дэй  
59x59

Travertino Silver Inserto Night  
Травертино Силвер Вставка Найт  
59x59



## СОВРЕМЕННАЯ ИНТЕРПРЕТАЦИЯ КЛАССИКИ



Глянцевые плитки теплого цвета **TRAVERTINO\*** Navona великолепно вписываются в элитные классические интерьеры и придают им оригинальную современную интерпретацию.

Чередование элементов **TRAVERTINO\*** Inserto Day и **TRAVERTINO\*** Inserto Night образует необычайно элегантные и яркие по характеру напольные покрытия.

36/37



Вставки Day: разные тона образуют оригинальный геометрический рисунок.  
 Inserto Day: tonalità diverse si incontrano in un gioco geometrico.  
 Day Insert: different shades merge in a geometric game.

**REINTERPRETAZIONE  
 CONTEMPORANEA**

La finitura Lux, lucida e riflettente, declinata nella luminosa e calda nuance di **TRAVERTINO\*** Navona, si adatta perfettamente ad ambienti di grande prestigio, reinterpretandoli in chiave moderna. Dall'alternanza di **TRAVERTINO\*** Inserto Day e **TRAVERTINO\*** Inserto Night nasce un pavimento dall'eleganza esclusiva e ricco di personalità.



**CONTEMPORARY  
 REINTERPRETATION**

The Lux finish, glossy and reflective, in the bright and warm nuance of **TRAVERTINO\*** Navona, adapts perfectly to prestigious ambiances, giving them a modern twist. Alternating the **TRAVERTINO\*** Day insert and the **TRAVERTINO\*** Night insert gives life to an exclusively elegant floor, rich in personality.

FLOOR/  
 Travertino Navona Lux  
 Травертино Люкс  
 59x59

Travertino Navona Inserto Day  
 Травертино Навона Вставка Дэй  
 59x59

Travertino Silver Inserto Night  
 Травертино Силвер Вставка Найт  
 59x59



# TRAVERTINO+ NAVONA

FLOOR/  
Travertino Navona  
Травertino Навона  
45x45

WALL/  
Travertino Navona  
Травertino Навона  
25x75

Travertino Inserto Arabesque  
Травertino Вставка Арабески  
25x75

Travertino Listello Arabesque  
Травertino Бордюр Арабески  
10x25

Travertino Navona Alzata  
Травertino Навона Альцата  
15x25

Travertino Navona London  
Травertino Навона Лондон  
5x25





Вставка Travertino Inserto Damasco придает интерьеру ванной комнаты городской вид.  
L'intreccio del Travertino Inserto Arabesque impreziosisce la sala da bagno.  
The intertwining of the Travertino Damasco insert adds preciousness to the bathroom.

## СТИЛЬНАЯ РЕЛАКСАЦИЯ



Стены ванной комнаты благодаря **TRAVERTINO\*** вставке Arabesque придают интерьеру утонченную стильность, а нюанс **TRAVERTINO\*** Navona на полах и стенах добавляет пленительную нотку романтики.

42/43



WALL/  
Travertino Navona  
Травертино Навона  
25x75

Travertino Inserto Arabesque  
Травертино Вставка Арабески  
25x75

Travertino Navona Alzata  
Травертино Навона Альцата  
15x25

Travertino Navona Alzata A.E.  
Травертино Навона Альцата А.Е.  
2x15

Travertino Navona London  
Травертино Навона Лондон  
5x25

Travertino Navona London A.E.  
Травертино Навона Лондон А.Е.  
2x5

Travertino Navona Spigolo  
Травертино Навона Спиголо  
1x25



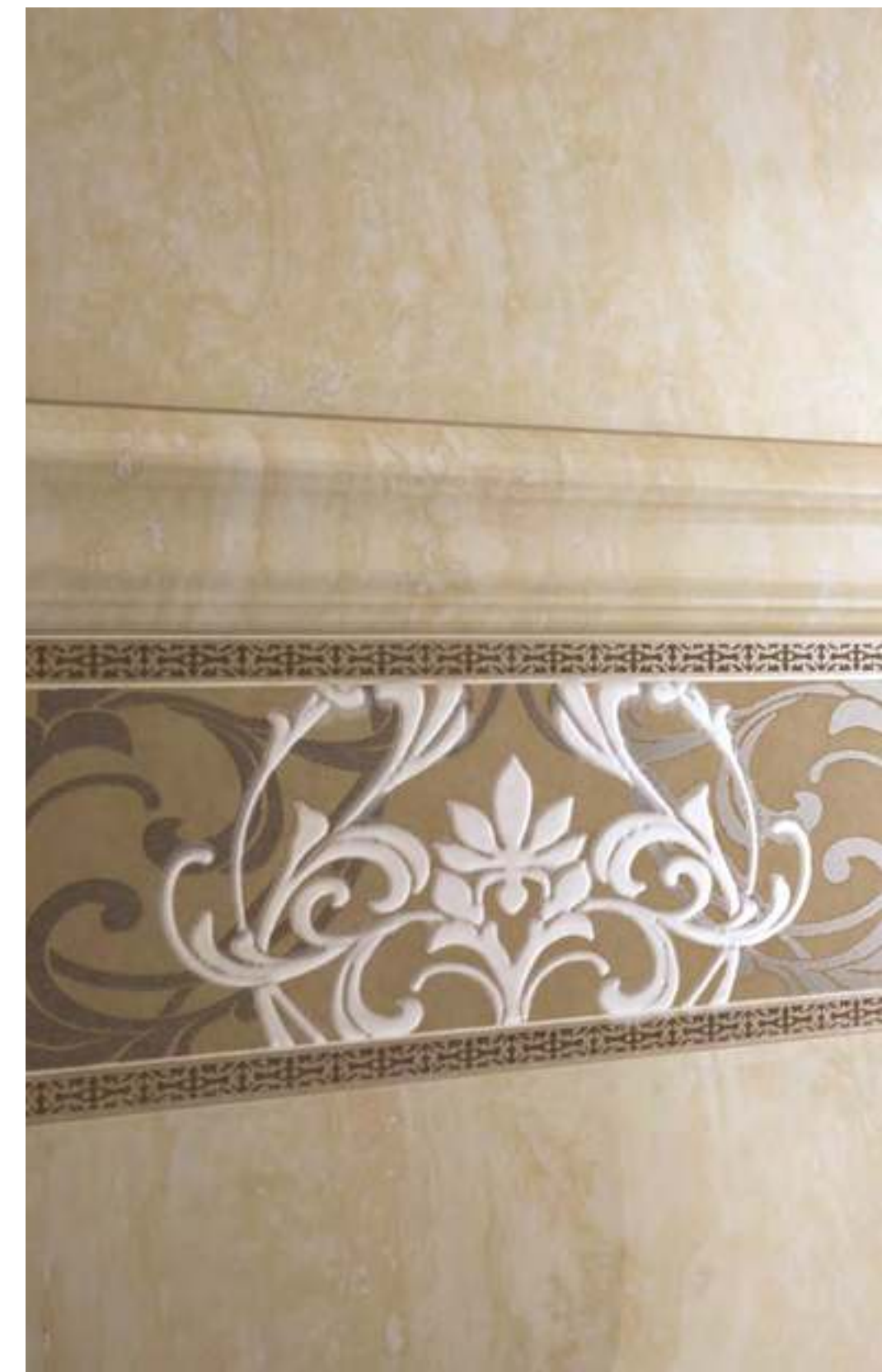


WALL/  
Travertino Navona  
Травertino Навона  
25x75

Travertino Listello Arabesque  
Травertino Бордюр Арабески  
10x25

Travertino Navona Alzata  
Травertino Навона Альцата  
15x25

Travertino Navona London  
Травertino Навона Лондон  
5x25



**RIGENERARSI  
CON STILE**

Le pareti del bagno, grazie al **TRAVERTINO\*** Inserto Arabesque, conferiscono all'ambiente uno stile raffinato e ricercato. La nuance **TRAVERTINO\*** Navona, scelta in abbinamento sia a pavimento che a rivestimento, dona un tocco romantico alla sala da bagno.

**REGENERATING  
WITH STYLE**

Thanks to the **TRAVERTINO\*** Arabesque insert the bathroom walls communicate a refined and sought-after style to the ambience. The shade of the **TRAVERTINO\*** Navona, in combination with the floor and wall cladding, gives a touch of romance to the bathroom.



# TRAVERTINO+ SILVER

FLOOR/  
Travertino Silver Lux  
Травертино Силвер Люкс  
59x59

Travertino Navona Mosaico Lux  
Травертино Навона Мозаика Люкс  
29,2x29,2

Tozzetto Fashion  
Тоццетто Фэшн  
7,2x7,2

WALL/  
Travertino Silver  
Травертино Силвер  
25x75

Travertino Silver Mosaico Lounge  
Травертино Силвер Мозаика Лаунж  
30,5x30,5





## БОДРЯЩЕЕ УДОВОЛЬСТВИЕ



Теплый нюанс **TRAVERTINO\*** Silver, дополненный на стенах мозаикой Lounge и на полах укладкой квадратами с **TRAVERTINO\*** мозаикой Navona, создает роскошную и уютную обстановку для приятной релаксации и восстановления сил.

48/49

FLOOR/  
Travertino Silver Lux  
Травертино Силвер Люкс  
59x59

Travertino Navona Mosaico Lux  
Травертино Навона Мозаика Люкс  
29,2x29,2

Tozzetto Fashion  
Тоццетто Фэшн  
7,2x7,2





Ценн я моз ик Lounge ложится н стены бог тым и приятным рисунком.  
 Il prezioso mosaico Lounge crea pareti dalla trama ricca e piacevole.  
 The precious Lounge mosaic creates walls that are pleasant and rich in texture.



### ENERGIZZANTE BENESSERE

La nuance calda di **TRAVERTINO\*** Silver, arricchita a rivestimento dal prezioso mosaico Lounge ed a pavimento dalla ricca posa a cassettone con il **TRAVERTINO\*** mosaico Navona, contribuisce a creare un ambiente lussuoso, accogliente e rilassante allo stesso tempo, in cui prendersi una pausa rigenerante ed energizzante.

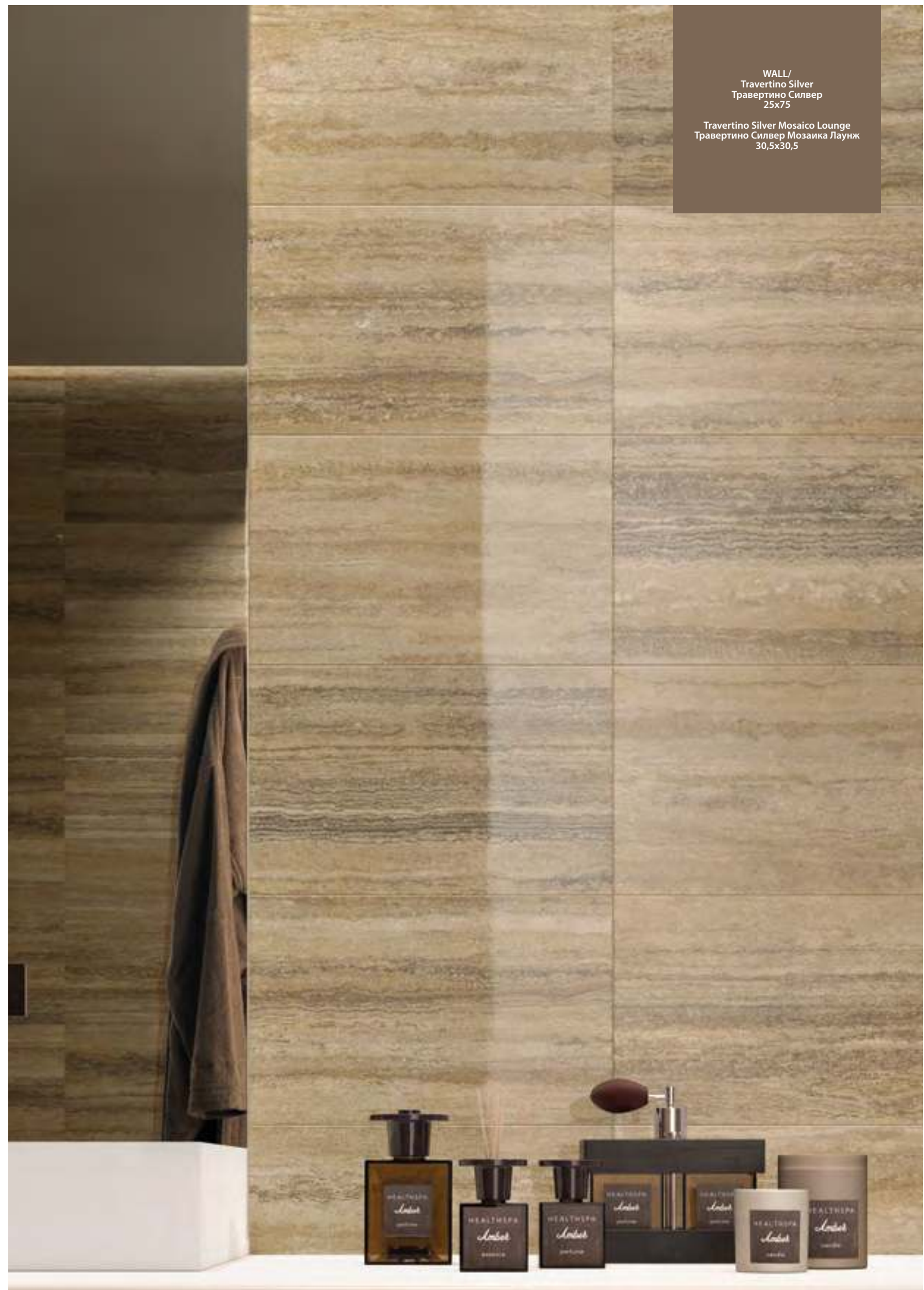
50/51

### ENERGISING WELLNESS

The warm shade of **TRAVERTINO\*** Silver enriched as a wall cladding by the precious Lounge mosaic and as a floor cladding by the refined lacunar installation using the **TRAVERTINO\*** Navona mosaic, contributes to create an ambience that is luxurious, welcoming and relaxing at the same time, in which to take a refreshing and energizing respite.

WALL/  
 Travertino Silver  
 Травертино Силвер  
 25x75

Travertino Silver Mosaico Lounge  
 Травертино Силвер Мозаика Лаунж  
 30,5x30,5





— ↻ —  
**TRAVERTINO<sup>+</sup>**  
**AUTHENTIC**  
— ↻ —

# НЕУВЯДАЕМОЕ ОЧАРОВАНИЕ ТРАДИЦИЙ

Покрытия в традиционном стиле для элитных домашних и общественных пространств, в которых царит роскошная классическая атмосфера.



## **IL FASCINO INTRAMONTABILE DELLA TRADIZIONE**

Superfici che evocano la tradizione per prestigiosi ambienti commerciali e residenziali dai delicati accenti classici e dal fascino senza tempo, in cui atmosfere intense si fondono a un sapore autentico.

## **THE TIMELESS CHARM OF TRADITION**

Surfaces that evoke tradition for prestigious commercial and residential ambiances with delicate, classic hints and timeless charm, where intense atmospheres merge to create an authentic feeling.

52/53



FLOOR/  
Travertino Romano Antique  
Травertino Романо Антик  
60x60

Travertino Romano Inserto Eden  
Травertino Романо Вставка Эден  
60x60

WALL/  
Travertino Romano Cerato  
Травertino Романо Патинированный  
30x60

Travertino Noce Cerato  
Травertino Ноце Патинированный  
30x60



TRAVERTINO+  
ROMANO  
NOCE

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

FLOOR/  
Travertino Romano Antique  
Травертино Романо Антик  
60x60

Travertino Romano Inserto Eden  
Травертино Романо Вставка Эден  
60x60

WALL/  
Travertino Romano Cerato  
Травертино Романо Патинированный  
30x60

Travertino Noce Cerato  
Травертино Ноче Патинированный  
30x60



Состаренная, богатая деталями поверхность  
 напоминает туркий камень.  
 La superficie anticata, ricca di dettagli,  
 richiama la naturalezza della pietra.  
 The age-old surface, rich in details,  
 recalls the naturalness of stone.

FLOOR/  
 Travertino Romano Antique  
 Травертино Романо Антик  
 60x60

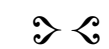
Travertino Romano Inserto Eden  
 Травертино Романо Вставка Эден  
 60x60

WALL/  
 Travertino Romano Cerato  
 Травертино Романо Патинированный  
 30x60

Travertino Noce Cerato  
 Травертино Ноче Патинированный  
 30x60



## ЭЛЕГАНТНОСТЬ КАК ХАРАКТЕРНАЯ ЧЕРТА ДОМА



Тёплые тона **TRAVERTINO\*** Romano заполняют гостиную своим чарующим теплом, создавая элегантную релаксирующую атмосферу. Состаренная поверхность полов воссоздает классическую фактуру травертина с ее характерными бороздками, в результате чего, помещение выглядит уютно и натурально.

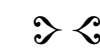
# 56/57



WALL/  
Travertino Noce Cerato  
Травertino Ноче Патинированный  
30x60

### QUANDO L'ELEGANZA E' DI CASA

La calda e avvolgente tonalità **TRAVERTINO\*** Romano invade il living, conferendo allo spazio un'atmosfera rilassante ed elegante. La pregiata finitura anticata del pavimento del soggiorno riproduce la classica struttura della pietra di riferimento, caratterizzata da tipiche, leggere solcature, per un risultato finale estremamente piacevole e naturale.



### WHEN ELEGANCE IS AT HOME

The warm and embracing tone of **TRAVERTINO\*** Romano takes over the living room, giving the space a relaxed and elegant atmosphere. The sought-after age-old finish of the living room floor reproduces the classic structure of the stone of reference, characterised by typical, delicate grooving, for a final result that is extremely likeable and natural.



TRAVERTINO+  
NOCE

FLOOR/  
Travertino Noce Antique Lappato  
Травертино Ноче Антик Шлифованный  
60x60

Travertino Noce Fascia Eden  
Травертино Ноче Фашиа Эден  
30x60

Travertino Noce Angolo Eden  
Травертино Ноче Уголок Эден  
30x30





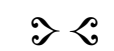
FLOOR/  
Travertino Noce Antique Lappato  
Травертино Ноче Антик Шлифованный  
60x60

Travertino Noce Fascia Eden  
Травертино Ноче Фашиа Эден  
30x60

Travertino Noce Angolo Eden  
Травертино Ноче Уголок Эден  
30x30



## КЛАССИКА И ПРЕСТИЖ



Состаренная шлифованная поверхность цвета **TRAVERTINO\*** Ноче идеальна для создания элитных жилых интерьеров в классическом стиле. **TRAVERTINO\*** Бордюор Eden на полах кажется изящной рамой ценной картины.

62/63



**CLASSICO, PRESTIGIOSO,  
SENZA TEMPO**

La superficie anticata e lappata della nuance **TRAVERTINO\*** Noce è ideale per realizzare ambienti residenziali classici e di prestigio, ricchi di un intramontabile fascino. La **TRAVERTINO\*** fascia Eden, usata a racchiudere porzioni di pavimento, assume le sembianze di una delicata cornice di un quadro pregiato.



**CLASSIC, PRESTIGIOUS,  
TIMELESS**

The age-old effect surface and the honed finish of **TRAVERTINO\*** Noce nuance is perfect for creating classic-looking and prestigious residential spaces, rich in timeless charm. The **TRAVERTINO\*** Eden listel used to enclose sections of the floor, takes on the appearance of a delicate picture frame of a treasured painting.

Бордюр Eden украсит полы романтичным цветочным рисунком.  
La fascia Eden definisce un romantico disegno floreale ricco di fascino.  
The Eden listel delineates the floor with a romantic floral design, overflowing with charm.

FLOOR/  
Travertino Noce Antique Lappato  
Травертино Ноче Антик Шлифованный  
60x60  
  
Travertino Noce Fascia Eden  
Травертино Ноче Фашиа Эден  
30x60  
  
Travertino Noce Angolo Eden  
Травертино Ноче Уголок Эден  
30x30



# TRAVERTINO+ ROMANO

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

FLOOR/  
Travertino Romano  
Травertino Романо  
45x45

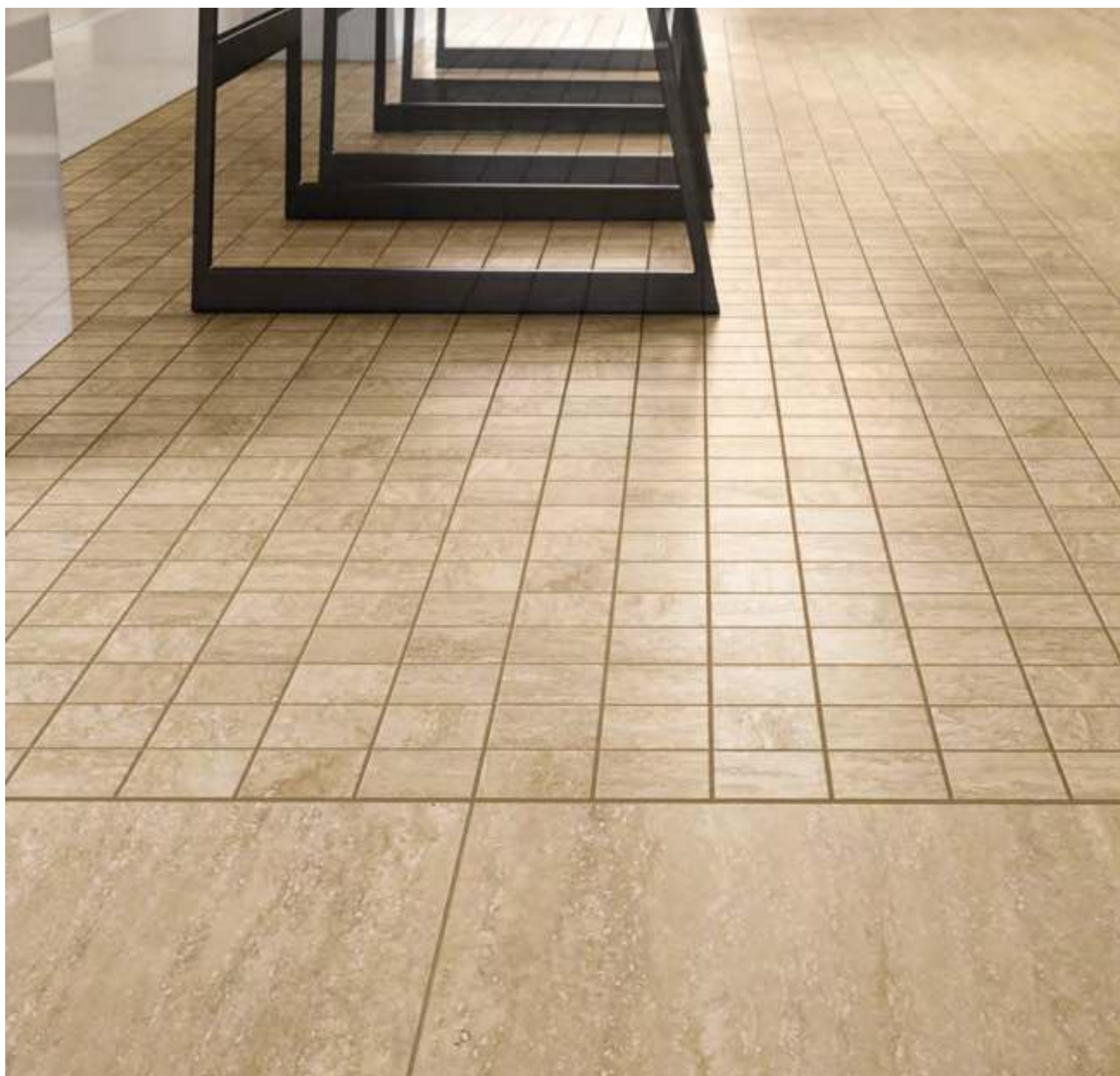
Travertino Romano Mosaico  
Травertino Романо Мозаика  
30x30

Travertino Listello Eden  
Травertino Бордюер Эден  
8,5x45

Travertino Tozzetto Eden  
Травertino Тоццетто Эден  
8,5x8,5

WALL/  
Travertino Romano Mosaico  
Травertino Романо Мозаика  
30x30





## ПОДЛИННЫЕ ЭМОЦИИ



Богатая элегантность мозаики **TRAVERTINO\*** Romano отражает всю креативную сущность коллекции, образуя на полах кухни нарядный ковер, деликатно гармонирующий со стенами. Напольные плитки с натуральной поверхностью цвета **TRAVERTINO\*** Romano приносят в интерьер атмосферу подлинной красоты.

68/69



Мозик Travertino позволяет создать богатыми деталями покрытия.  
Il Travertino Mosaico consente di creare superfici ricche di dettagli.  
The Travertino Mosaico means being able to create surfaces rich in detail.

FLOOR/  
Travertino Romano  
Травertino Романо  
45x45

Travertino Romano Mosaico  
Травertino Романо Мозаика  
30x30

WALL/  
Travertino Romano Mosaico  
Травertino Романо Мозаика  
30x30





FLOOR/  
 Travertino Romano  
 Травертино Романо  
 45x45

Travertino Listello Eden  
 Травертино Бордюро Эден  
 8,5x45

Travertino Tozzetto Eden  
 Травертино Тоццетто Эден  
 8,5x8,5



**EMOZIONI AUTENTICHE**

La ricca eleganza di **TRAVERTINO\*** Romano Mosaico mette in luce l'espressività creativa della collezione, disegnando un tappeto decorato a pavimento che richiama il rivestimento dell'area cucina. La calda e avvolgente nuance **TRAVERTINO\*** Romano, usata anche a pavimento nella versione naturale, contribuisce a creare un ambiente dal fascino autentico.

**AUTHENTIC EMOTIONS**

The rich elegance of **TRAVERTINO\*** Romano Mosaic highlights the creative expression of the collection, creating a decorative carpet on the floor that recalls the walls in the kitchen. The warm and engulfing **TRAVERTINO\*** Romano shade also used on the floor in natural finish contributes to the creation of an environment of authentic charm.



# TRAVERTINO+ NAVONA NOCE

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

FLOOR/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
60x60

Travertino Navona Mosaico  
Травертино Навона Мозаика  
30x30

WALL/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
30x60

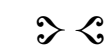
Travertino Navona London  
Травертино Навона Лондон  
5x30

Travertino Listello Jewel  
Травертино Бордюр Джуэл  
5x30

Travertino Nace Mosaico  
Травертино Ноче Мозаика  
30x30



## ДУШЕВНАЯ АТМОСФЕРА



Коллекция располагает богатым набором декоративных элементов для создания интригующих композиций, оригинально переосмысливающих традиционные мотивы.

В ванной комнате **TRAVERTINO\*** мозаика Navona стильно декорирует элегантную нишу. Напольная и настенная плитка с приятной на ощупь патинированной поверхностью имеет пленительный натуральный вид и крайне проста в уходе.

Золотистый рисунок бордюра Jewel придает интерьеру штрих роскоши.  
La trama dorata del Listello Jewel dona un tocco chic all'ambiente.  
The decorative weave of the Jewel listel gives the environment a chic touch.

WALL/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
30x60

Travertino Navona London  
Травертино Навона Лондон  
5x30

Travertino Listello Jewel  
Травертино Бордюр Джуэл  
5x30

74/75





### INTIME ATMOSFERE

La collezione dispone di un apparato decorativo ampio e versatile che agevola intriganti composizioni coordinate, pensate per reinterpretare temi tradizionali. Nella sala da bagno il **TRAVERTINO\*** Navona Mosaico riveste una elegante nicchia decorata, mentre i rivestimenti e i pavimenti sono utilizzati nell'elegante finitura cerata, piacevole al tatto, facile da pulire e dall'effetto naturale.

# 76/77

### INTIMATE ATMOSPHERES

The collection has a broad and versatile decorative display that facilitates the creation of fascinating, coordinated compositions, designed to reinterpret traditional themes. In the bathroom the **TRAVERTINO\*** Navona Mosaic dresses an elegant decorative niche, while the wall coverings and the flooring are in the elegant waxed finish that is pleasant to the touch, easy to clean and has a natural feel.



FLOOR/  
Travertino Navona Cerato  
Травertino Навона Патинированный  
60x60

Travertino Navona Mosaico  
Травertino Навона Мозаика  
30x30

WALL/  
Travertino Noce Mosaico  
Травertino Ноче Мозаика  
30x30



# TRAVERTINO+ ROMANO

FLOOR/  
Travertino Romano Cerato  
Травертино Романо Патинированный  
30x60

WALL/  
Travertino Romano Cerato  
Травертино Романо Патинированный  
30x60

Travertino Romano Mosaico  
Травертино Романо Мозаика  
30x30

Travertino Romano Fascia Eden  
Травертино Романо Фашиа Эден  
30x60

Bassorilievo Empire  
Барельеф Эмпайер  
10x16

Listello Empire  
Бордюр Эмпайер  
8x30

Travertino Romano London  
Травертино Романо Лондон  
5x25 см



Бордюр Eden элегантно украсит стены своими теплыми оттенками.  
La fascia Eden arricchisce con eleganza la calda nuance della parete.  
The Eden listel enhances the warm shade of the wall with elegance.

FLOOR/  
Travertino Romano Cerato  
Травертино Романо Патинированный  
30x60

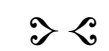
WALL/  
Travertino Romano Cerato  
Травертино Романо Патинированный  
30x60

Travertino Romano Fascia Eden  
Травертино Романо Фашиа Эден  
30x60

Travertino Romano Spigolo  
Травертино Романо Спиголо  
1x25 см



## АТМОСФЕРА РЕТРО



Глубокий цвет **TRAVERTINO\*** Romano на полах и стенах обогащается классическими чертами барельефа Empire и бордюра Empire, чей немного старинный стиль никогда не выходит из моды.

80/81



### GUSTO RETRÒ

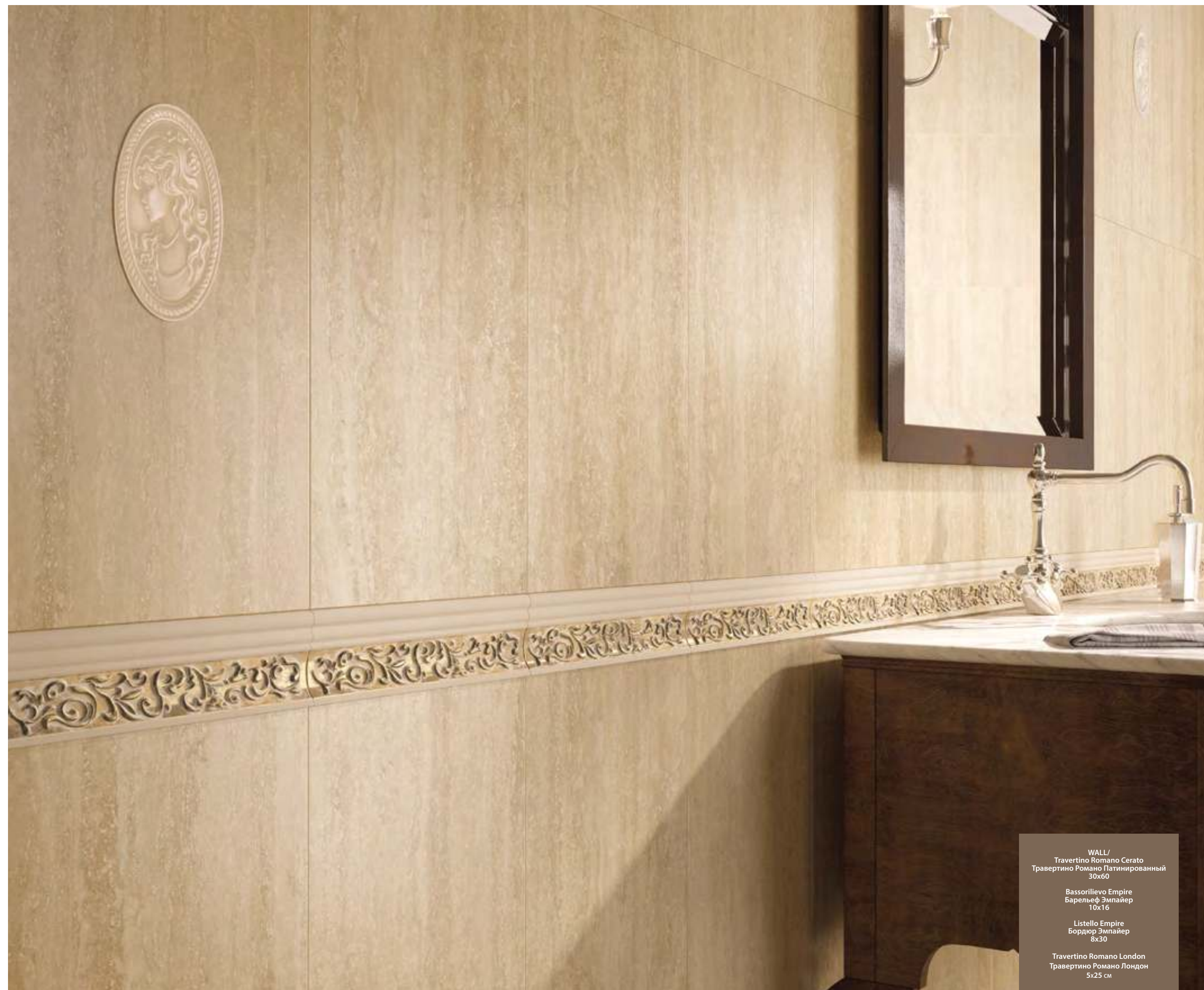
La profonda nuance del **TRAVERTINO\*** Romano, utilizzata sia a pavimento che a rivestimento, è impreziosita dalle linee classiche di Bassorilievo Empire e listello Empire, che conferiscono all'ambiente un gusto classico, un po' retro che non passa mai di moda.



### RETRO FEEL

The deep shade of **TRAVERTINO\*** Romano, used on floors and walls, is enriched by the classic lines of the Bassorilievo Empire and Empire listels that give the ambience a classic feel, slightly retro, a touch that never goes out of fashion.

82/83



WALL/  
Travertino Romano Cerato  
Травertino Романо Патинированный  
30x60

Bassorilievo Empire  
Барельеф Эмпайер  
10x16

Listello Empire  
Бордюро Эмпайер  
8x30

Travertino Romano London  
Травertino Романо Лондон  
5x25 см



TRAVERTINO+  
NOCE

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

FLOOR/  
Travertino Noce Grip  
Травertino Ноче Грип  
30x60

WALL/  
Travertino Noce Cerato  
Травertino Ноче Патинированный  
30x60

Travertino Noce Grip  
Травertino Ноче Грип  
30x60





FLOOR/  
Travertino Noce Grip  
Травertino Ноче Грип  
30x60

WALL/  
Travertino Noce Cerato  
Травertino Ноче Патинированный  
30x60



## ЭКСКЛЮЗИВНАЯ ОБСТАНОВКА



Благодаря поверхности грип коллекция привносит красоту итальянских травертинов даже в СПА и Велнес, пространства, где от покрытий требуются повышенные характеристики безопасности, стойкости к износу и химикатам, а также крайняя простота чистки и ухода.

86/87



### IMMERGERSI NELL'ESCLUSIVITÀ

Con la finitura Grip, sicura e performante, la collezione porta il fascino classico dei travertini italiani nei contesti del benessere, come le moderne spa e negli spazi del wellness, che richiedono elevate prestazioni tecniche in termini di sicurezza, resistenza all'usura, agli agenti chimici e facilità di manutenzione.



### INDULGE IN EXCLUSIVITY

Thanks to the Grip finish, safe and efficient, the collection brings the classic charm of Italian Travertine marble into the context of wellness, such as in modern spa and wellness centres, which require high technical performance in terms of safety, resistance to wear, chemical agents and ease of maintenance.

88/89



Безопасность и натуральность противоскользящей поверхности Грип.  
Sicurezza e profonda naturalezza per le superfici in finitura Grip.  
Safety and tremendous naturalness for surfaces thanks to the Grip finish.

FLOOR/  
Travertino Noce Grip  
Травertino Ноче Грип  
30x60

WALL/  
Travertino Noce Grip  
Травertino Ноче Грип  
30x60



# TRAVERTINO+ NAVONA

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

TRAVERTINO+ \_ AUTHENTIC

FLOOR/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
30x60

Travertino Navona Inserto Eden  
Травертино Навона Вставка Эден  
60x60

WALL/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
30x60







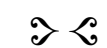
Изящн я цветочн я вст вк созд ет бог тый декориров нный ковер.  
 Un delicato e ricco inserto floreale crea un tappeto decorato nell'area conversazione.  
 A delicate and rich floral inlay that creates a decorative carpet in the lounge area.

FLOOR/  
 Travertino Navona Cerato  
 Травертино Навона Патинированный  
 30x60

Travertino Navona Inserto Eden  
 Травертино Навона Вставка Эден  
 60x60



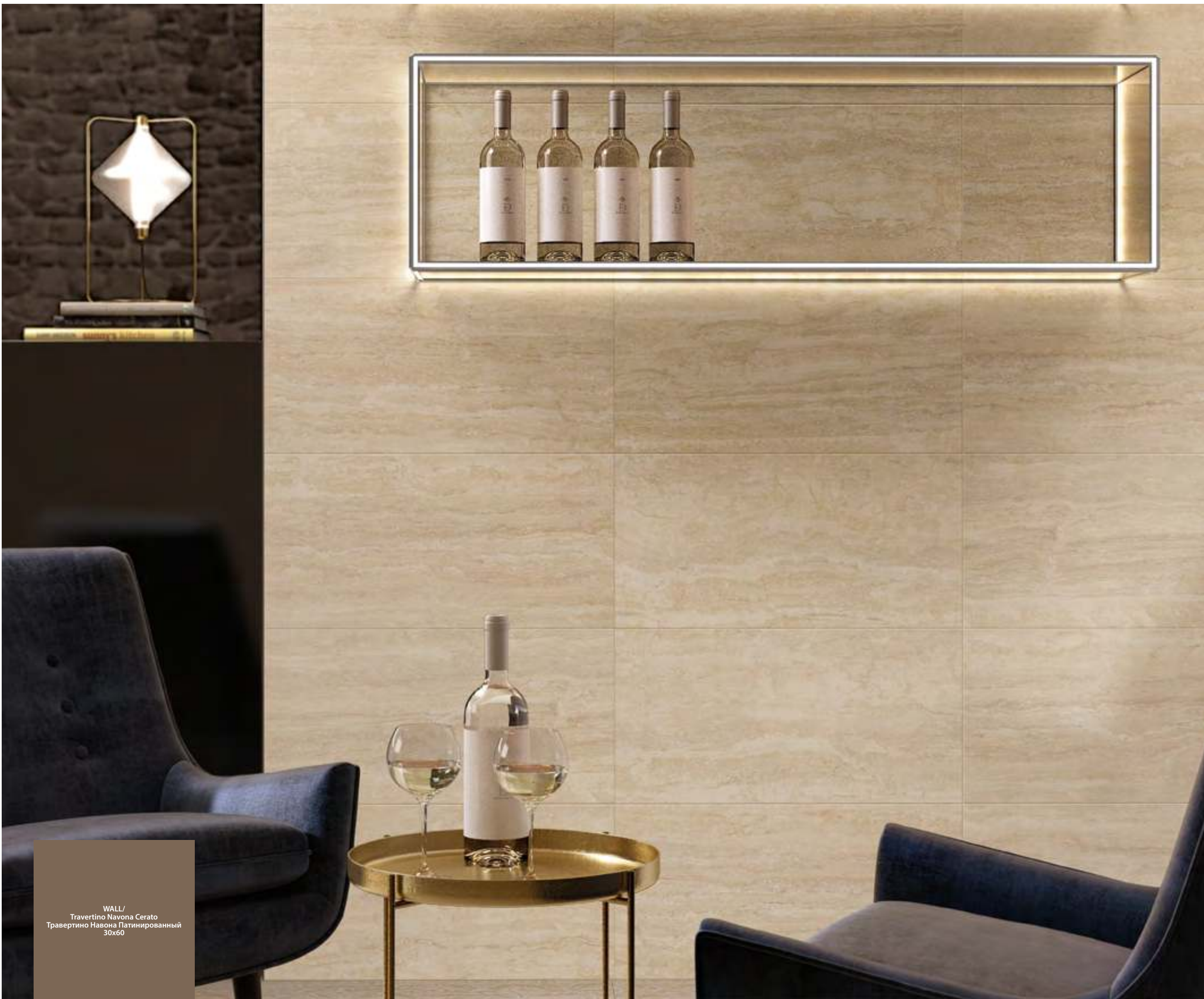
## ПРИЯТНЫЕ ВСТРЕЧИ



**TRAVERTINO\*** Navona с патинированной поверхностью 30x60 стильно выглядит как на полах, так и на стенах, создавая комфортную обстановку для приятного отдыха с друзьями. Особенно роскошно на полу выглядят извилистые линии **TRAVERTINO\*** вставки Eden.

92/93





WALL/  
Travertino Navona Cerato  
Травертино Навона Патинированный  
30x60

### PIACERE DI INCONTRARSI

**TRAVERTINO\*** Navona in versione cerata 30x60 riveste con stile armonioso pavimenti, quinte e volumi architettonici creando ambienti confortevoli in cui ritrovarsi per piacevoli momenti con gli amici. A pavimento, il **TRAVERTINO\*** Inserto Eden impreziosisce l'intero ambiente con le sue linee sinuose.



### THE PLEASURE OF MEETING

**TRAVERTINO\*** Navona in the 30x60 waxed version dresses floors with harmonious style, partition and backgrounds and architectural elements, creating comfortable environments in which to meet for pleasant rendezvous with friends. On the floor, the **TRAVERTINO\*** Eden insert enriches the entire space with its sinuous lines.



ИМЕЮЩИЕСЯ ЦВЕТА / COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

Travertino Navona / Тр вертино Н вон



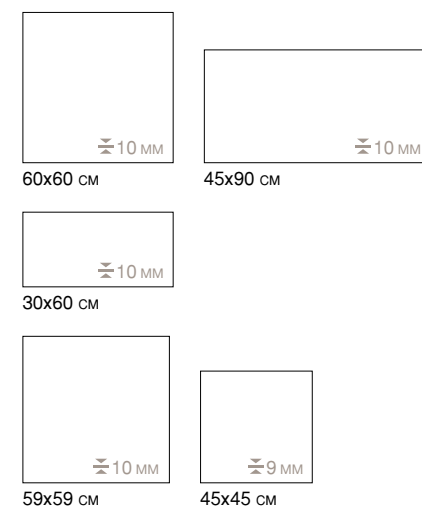
Travertino Romano / Тр вертино Ром но



Travertino Silver / Тр вертино Силвер



Имеющиеся форм ты  
Formati disponibili  
Available sizes



ДОСТУПНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТИ / FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



Н тур льн я  
Naturale  
Matt



П тиниров нн я и Реттифициров нн я  
Cerato e Rettificato  
Cerato and Rectified



Грип  
Grip  
Grip



Люкс и Реттифициров нн я  
Lux e Rettificato  
Lux and Rectified



ДЕКОРЫ ИЗ КЕРАМОГРАНИТА / DECORI IN GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE DECORS

Travertino Navona Inserto Day  
Тр вертино Н вон Вст вк Дэй



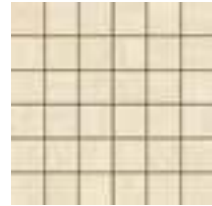
59x59 см ■

Travertino Silver Inserto Night  
Тр вертино Силвер Вст вк Н йт



59x59 см ■

Travertino Navona Mosaico  
Тр вертино Н вон Моз ик



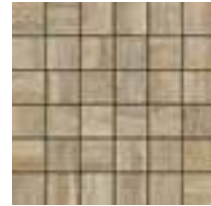
30x30 см +

Travertino Romano Mosaico  
Тр вертино Ром но Моз ик



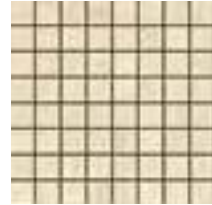
30x30 см +

Travertino Silver Mosaico  
Тр вертино Силвер Моз ик



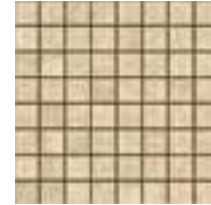
30x30 см +

Travertino Navona Mosaico Lux  
Тр вертино Н вон Моз ик Люкс



29,2x29,2 см ■

Travertino Romano Mosaico Lux  
Тр вертино Ром но Моз ик Люкс



29,2x29,2 см ■

Travertino Silver Mosaico Lux  
Тр вертино Силвер Моз ик Люкс



29,2x29,2 см ■

Travertino Listello Eden  
Тр вертино Бордюр Эден



8,5x45 см ▲

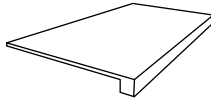
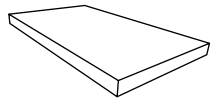
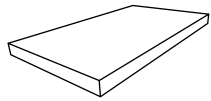


Travertino Tozzetto Eden  
Тр вертино Тоццетто Эден



8,5x8,5 см ▲

ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	60x60 см	59x59 см	30x60 см	45x90 см	45x45 см
Travertino Navona Тр вертино Н вон	◆	■	◆◆	◆	▲
Travertino Romano Тр вертино Ром но	◆	■	◆◆	◆	▲
Travertino Silver Тр вертино Силвер	◆	■		◆	▲

	Ступень* Scalino Step tread	Ступень Углов я Пр в я* Scalino Angolare Dx Step tread corner Dx	Ступень Углов я Лев я* Scalino Angolare Sx Step tread corner Sx	Плинтус Battiscopa Bullnose	Плинтус Battiscopa Bullnose
					
	33x60 см	33x60 см	33x60 см	7,2x60 см	7,2x59 см
Travertino Navona Тр вертино Н вон	◆	◆	◆	◆	■
Travertino Romano Тр вертино Ром но	◆	◆	◆	◆	■
Travertino Silver Тр вертино Силвер	◆	◆	◆	◆	■

- ▲ Н тур льный / Naturale / Matt
- Н тур льный и Реттифициров нный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified
- Люкс и Реттифициров нный / Lux e Rettificato / Lux and Rectified
- ◆ П тиниров нный и Реттифициров нный / Cerato e Rettificato / Cerato and Rectified
- ◆ Грип / Grip / Grip

\* Производится под з к з / Prodotto su richiesta / Made on request



Travertino Navona  
Тр вертино Н вон



25x75 cm

Travertino Romano  
Тр вертино Ром но



25x75 cm

Travertino Silver  
Тр вертино Силвер



25x75 cm

Имеющиеся  
форм ты  
Formati disponibili  
Available sizes



8,5 мм  
25x75 cm

## НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS

Travertino Navona Inserto Wave  
Тр вертино Н вон Вст вк Вэйв



25x75 cm

Travertino Romano Inserto Wave  
Тр вертино Ром но Вст вк Вэйв



25x75 cm

Travertino Silver Inserto Wave  
Тр вертино Силвер Вст вк Вэйв



25x75 cm

Travertino Inserto Arabesque  
Тр вертино Вст вк Ар бески



25x75 cm

Travertino Inserto Retrò  
Тр вертино Вст вк Ретро



25x75 cm

Travertino Listello Arabesque  
Тр вертино Бордюр Ар бески



10x25 cm

Travertino Listello Jewel  
Тр вертино Бордюр Джуэл



5x30 cm

Travertino Navona Mosaico Lounge  
Тр вертино Н вон Моз ик Л унж



30,5x30,5 cm

Travertino Romano Mosaico Lounge  
Тр вертино Ром но Моз ик Л унж



30,5x30,5 cm

Travertino Silver Mosaico Lounge  
Тр вертино Силвер Моз ик Л унж



30,5x30,5 cm

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Travertino Navona Alzata  
Тр вертино Н вон Альц т



15x25 cm

Travertino Romano Alzata  
Тр вертино Ром но Альц т



15x25 cm

Travertino Silver Alzata  
Тр вертино Силвер Альц т



15x25 cm

Travertino Navona Альц т А.Е.  
Тр вертино Н вон Альц т А.Е.



2x15 cm

Travertino Romano Альц т А.Е.  
Тр вертино Ром но Альц т А.Е.



2x15 cm

Travertino Silver Alzata A.E.  
Тр вертино Силвер Альц т А.Е.



2x15 cm

Travertino Navona London  
Тр вертино Н вон Лондон



5x25 cm

Travertino Romano London  
Тр вертино Ром но Лондон



5x25 cm

Travertino Silver London  
Тр вертино Силвер Лондон



5x25 cm

Travertino Navona London A.E.  
Тр вертино Н вон Лондон А.Е.



2x5 cm

Travertino Romano London A.E.  
Тр вертино Ром но Лондон А.Е.



2x5 cm

Travertino Silver London A.E.  
Тр вертино Силвер Лондон А.Е.



2x5 cm

Travertino Navona Spigolo  
Тр вертино Н вон Спиголо



1x25 cm

Travertino Romano Spigolo  
Тр вертино Ром но Спиголо



1x25 cm

Travertino Silver Spigolo  
Тр вертино Силвер Спиголо



1x25 cm

Travertino Navona Spigolo A.E.  
Тр вертино Н вон Спиголо А.Е.



1x1 cm

Travertino Romano Spigolo A.E.  
Тр вертино Ром но Спиголо А.Е.



1x1 cm

Travertino Silver Spigolo A.E.  
Тр вертино Силвер Спиголо А.Е.



1x1 cm



ИМЕЮЩИЕСЯ ЦВЕТА / COLORI DISPONIBILI / AVAILABLE COLOURS

Travertino Navona Antique / Тр вертино Н вон Антик



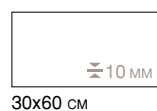
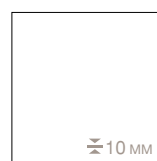
Travertino Romano Antique / Тр вертино Ром но Антик



Travertino Noce Antique / Тр вертино Ноче Антик



Имеющиеся форм ты  
 Formati disponibili  
 Available sizes



ДОСТУПНЫЕ ТИПЫ ПОВЕРХНОСТИ / FINITURE DISPONIBILI / AVAILABLE FINISHES



**Антик**  
 Antique  
 Antique



**Антик Шлифов нн я**  
 Antique e Lappato  
 Antique and Honed



**П тиниров нн я и Реттифициров нн я**  
 Cerato e Rettificato  
 Cerato and Rectified

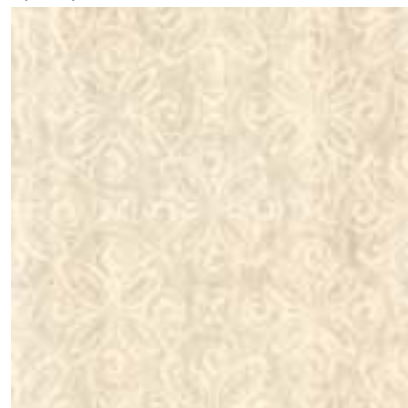


**Грип**  
 Grip  
 Grip



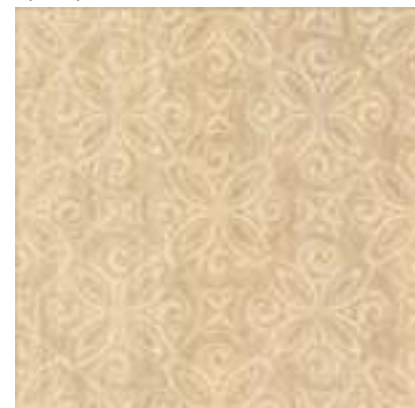
## ДЕКОРЫ ИЗ КЕРАМОГРАНИТА / DECORI IN GRES PORCELLANATO / PORCELAIN STONEWARE DECORS

Travertino Navona Inserto Eden  
Тр вертино Н вон Вст вк Эден



60x60 CM +

Travertino Romano Inserto Eden  
Тр вертино Ром но Вст вк Эден



60x60 CM +

Travertino Noce Inserto Eden  
Тр вертино Ноче Вст вк Эден



60x60 CM +

Travertino Navona Fascia Eden  
Тр вертино Н вон Ф ши Эден



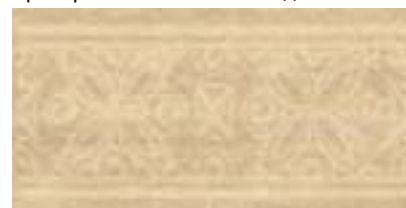
30x60 CM +

Travertino Romano Fascia Eden  
Тр вертино Ром но Ф ши Эден



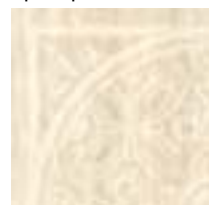
30x60 CM +

Travertino Noce Fascia Eden  
Тр вертино Ноче Ф ши Эден



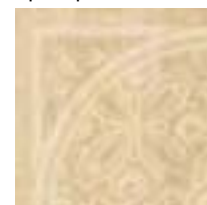
30x60 CM +

Travertino Navona Angolo Eden  
Тр вертино Н вон Уголок Эден



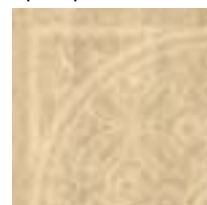
30x30 CM +

Travertino Romano Angolo Eden  
Тр вертино Ром но Уголок Эден



30x30 CM +

Travertino Noce Angolo Eden  
Тр вертино Ноче Уголок Эден



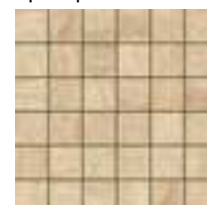
30x30 CM +

Travertino Navona Mosaico  
Тр вертино Н вон Моз ик



30x30 CM +

Travertino Romano Mosaico  
Тр вертино Ром но Моз ик



30x30 CM +

Travertino Noce Mosaico  
Тр вертино Ноче Моз ик



30x30 CM +

Travertino Listello Eden  
Тр вертино Бордюр Эден



8,5x45 CM ▲

Travertino Tozzetto Eden  
Тр вертино Тоццетто Эден



8,5x8,5 CM ▲

Tozzetto Fashion  
Тоццетто Фэшн



7,2x7,2 CM

## ГАММА ИЗДЕЛИЙ / GAMMA PRODOTTI / PRODUCT RANGE

	60x60 CM	30x60 CM	45x45 CM
Travertino Navona Antique / Тр вертино Н вон Антик	● ◆		
Travertino Romano Antique / Тр вертино Ром но Антик	● ◆		
Travertino Noce Antique / Тр вертино Ноче Антик	● ◆		
Travertino Navona / Тр вертино Н вон	◆	◆ ■	▲
Travertino Romano / Тр вертино Ром но	◆	◆ ■	▲
Travertino Noce / Тр вертино Ноче	◆	◆ ■	▲

	Ступень* Scalino Step tread 33x60 CM	Ступень Углов я Пр в я* Scalino Angolare Dx Step tread corner Dx 33x60 CM	Ступень Углов я Лев я* Scalino Angolare Sx Step tread corner Sx 33x60 CM	Плинтус Battiscopa Bullnose 7,2x60 CM
Travertino Navona / Тр вертино Н вон	◆	◆	◆	◆
Travertino Romano / Тр вертино Ром но	◆	◆	◆	◆
Travertino Noce / Тр вертино Ноче	◆	◆	◆	◆

- ▲ Н тур льный / Naturale / Matt
- Н тур льный и Реттифициров ный / Naturale e Rettificato / Matt and Rectified
- Грип и Реттифициров ный / Grip e Rettificato / Grip and Rectified
- ◆ Шлифов ный и Реттифициров ный / Lappato e Rettificato / Honed and Rectified
- ◆ П тиниров ный и Реттифициров ный / Cerato e Rettificato / Cerato and Rectified

\* Производится под з к з / Prodotto su richiesta / Made on request



Travertino Navona Cerato  
Тр вертино Н вон П тиниров нный



30x60 CM

Travertino Romano Cerato  
Тр вертино Ром но П тиниров нный



30x60 CM

Travertino Noce Cerato  
Тр вертино Ноче П тиниров нный



30x60 CM

Имеющиеся  
форм ты  
Formati disponibili  
Available sizes



30x60 CM

## НАСТЕННЫЕ ДЕКОРЫ / DECORI DA RIVESTIMENTO / WALL DECORS

Travertino Listello Jewel  
Тр вертино Бордю р Джуэл



5x30 CM

Bassorilievo Empire  
Б рельеф Эмп йер



10x16 CM

Listello Empire  
Бордю р Эмп йер



8x30 CM

## СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИЗДЕЛИЯ / PEZZI SPECIALI / TRIM PIECES

Travertino Navona London Cerato  
Тр вертино Н вон Лондон П тиниров нный



5x30 CM

Travertino Romano London Cerato  
Тр вертино Ром но Лондон П тиниров нный



5x30 CM

Travertino Noce London Cerato  
Тр вертино Ноче Лондон П тиниров нный



5x30 CM

Travertino Navona London Cerato A.E.  
Тр вертино Н вон Лондон П тиниров нный A.E.



2x5 CM

Travertino Romano London Cerato A.E.  
Тр вертино Ром но Лондон П тиниров нный A.E.



2x5 CM

Travertino Noce London Cerato A.E.  
Тр вертино Ноче Лондон П тиниров нный A.E.



2x5 CM

Travertino Navona Spigolo Cerato  
Тр вертино Н вон Спиголо П тиниров нный



1x30 CM

Travertino Romano Spigolo Cerato  
Тр вертино Ром но Спиголо П тиниров нный



1x30 CM

Travertino Noce Spigolo Cerato  
Тр вертино Ноче Спиголо П тиниров нный



1x30 CM

Travertino Navona Spigolo Cerato A.E.  
Тр вертино Н вон Спиголо П тиниров нный A.E.



1x1 CM

Travertino Romano Spigolo Cerato A.E.  
Тр вертино Ром но Спиголо П тиниров нный A.E.



1x1 CM

Travertino Noce Spigolo Cerato A.E.  
Тр вертино Ноче Спиголо П тиниров нный A.E.



1x1 CM





# TRAVERTINO<sup>+</sup>

FLOOR PROJECT

## КЕРАМОГРАНИТ ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA / FULL BODY COLOURED PORCELAIN STONEWARE

Кл ссифик ция по EN 14411 ISO 13006, приложение G, групп В1А с E ≤ 0,5% UGL  
 Classificazione secondo EN 14411 ISO 13006 annesso G gruppo B1A con E ≤ 0,5% UGL  
 Classification in accordance with EN 14411 ISO 13006 annex G standards B1A with E ≤ 0,5% UGL



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Размер Dimensione Size	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	<0,1%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	≥ 47 N/mm <sup>2</sup>
	Стойкость к глубокому истиранию* Resistenza all'abrasione profonda* Deep scratch resistance*	ISO 10545-6	≤ 145 mm <sup>3</sup>
	Коэффициент линейного термического расширения Coefficiente di dilatazione termica lineare Thermal linear expansion coefficient	ISO 10545-8	≤ 7 МК <sup>-1</sup>
	Стойкость к перепадам температур Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance	ISO 10545-9	Стойкий Resistente Resistant
	Расширение под воздействием влаги Dilatazione all'umidità Expansion in humidity	ISO 10545-10	≤ 0,1 (мм/м)
	Морозостойкость Resistenza al gelo Frost resistance	ISO 10545-12	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Стойкий Resistente Resistant

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.  
 \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

# TRAVERTINO<sup>+</sup>

WALL PROJECT

## НАСТЕННАЯ ПЛИТКА ИЗ БЕЛОЙ ГЛИНЫ

RIVESTIMENTO IN PASTA BIANCA / WHITE-BODY WALL TILES

Кл ссифик ция по EN 14411 (ISO 13006), приложение L, групп ВIII с E > 10%  
 Classificazione secondo EN 14411 (ISO 13006) annesso L gruppo BIII con E > 10%  
 Classification in accordance with EN 14411 (ISO 13006) annex L standards BIII with E > 10%



	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL FEATURE	НОРМА NORMA NORM	СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ "ITALON" VALORE MEDIO "ITALON" AVERAGE "ITALON" VALUE
	Характеристики размеров Caratteristiche dimensionali Dimensional features	ISO 10545-2	Соответствует Conforme In accordance
	Водопоглощение* Assorbimento % d'acqua* Water absorption*	ISO 10545-3	10% < E < 20% E MIN > 9%
	Прочность при изгибе* Resistenza alla flessione* Bending strength*	ISO 10545-4	S ≥ 600 N/mm <sup>2</sup> R ≥ 20 N/mm <sup>2</sup>
	Устойчивость к изгибу Durezza Mohs Mohs Hardness	EN 101	Соответствует Conforme In accordance
	Устойчивость эмели к кракелюру (стрелию) Resistenza al cavillo Crazing resistance	ISO 10545-11	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к воздействию химических веществ* Resistenza all'attacco chimico* Resistance to chemical attack*	ISO 10545-13	Стойкий Resistente Resistant
	Стойкость к образованию пятен Resistenza alle macchie Resistance to stains	ISO 10545-14	Стойкий Resistente Resistant

\* Средние показатели по двум последним годам производства. Valori medi riferiti agli ultimi due anni di produzione. Average values referred to the last two years production.  
 \* Для химикатов, используемых в быту и для бассейна. Per prodotti chimici di uso domestico e per piscina. For domestic chemicals and swimming pool additives.

ПРИМ.: Расцветки и эстетические характеристики материалов на иллюстрациях в настоящем каталоге не всегда точно соответствуют реальным.  
 NOTA: I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
 NOTE: Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.





ИТАЛЬЯНСКИЙ СТИЛЬ РУССКОЙ КЕРАМИКИ

ITALON - ЗАО Кермогрнитный завод  
142800, Россия, Московская область,  
г. Ступино, Строительное шоссе, вл. 32  
Тел. +7 495 2251322 Факс +7 495 2251346



Узнайте больше:  
Per saperne di più:  
Learn more about:

[www.italonceramica.ru](http://www.italonceramica.ru)